National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᑲᐅᑎᒋᔪᒃ ᓴᖅ

ᐊᒫᓴᑦ 21, 2018

ᐱᒃ ᑯᒋᑦ ᓗᒍ ᓇᑖᓐ ᐆᐱᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᒃ ᑲᓐᓂᑦ ᓂᖓᓂᑦ ᐊᖑᖅᑳᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓈᑦ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᑯᓐᓄᑦ

ᕖᓐ ᑰᕗ, ᐳᓇᑎᓴ ᑲᓚᒻ ᐱᐊ - ᑲᒥᓯᓇᒻ ᒪᓇᒃ ᒫᓇᐊᓐ ᐳᓗ ᐊᒻ ᒪ ᑲᒥᓯᓇᐃᑦ ᒥᓯᐅᑦ ᐋᑎᐊᑦ, ᐳᕌᐃᔭᓐ ᐃᔪᑦᕝᓴᓐ ᐊᒻ ᒪ ᖁᔭᖅ ᕌᐱᓐᓴᓐ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᓂᓕᓇᑦ ᐊᓯᐅᖅᑲᔪᓄᑦ ᐃᓄᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓗ ᓄᓇᖅᑲᒃᑲᖅᑑᑦ ᓗᑎᒃ ᐊᖅ ᓇᑦ ᐱᒃ ᑯᒋᔭᖅᑲᖅᐳᑦ ᓇᑖᓐ ᐆᐱᑦ ᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᒃ ᑲᓐᓂᑦ ᓂᖓᓂᑦ ᐊᖑᖅᑳᖕᒐᓂᖅ ᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓈᒃ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᑯᓐᓄᑦ (ITK).

ᑲᒥᓯᓇᐃᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᐅᒪᕗᑦ ᐊᖅ ᕋᒍᒐᓴᖕᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᖅᑲᖅᓯᒪᓂᓇᔭᖕᒐᒃ ᒥᔅᑕ ᐆᐱᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓈᑦ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᑯᑦᓗ ᐃᓅᖅᑲᑎᒌᖕᓂᒃ ᑯᑦ ᓇᓕᒧᒃ ᓱᑎᖅᑲᖅ ᓂᖅ ᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦᓗ ᐃᒡ ᒥᓂᖅᓯᓕᖅ ᓂᒃ ᓴᖕᒐᓄᑦ. ᖁᔭᓕᓯᒪᕗᒍᑦ ᒥᔅᑕ ᐆᐱᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓈᑦ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᑯᑦᓗ ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᖕᒋᓇᖅ ᓂᖅᓇᖕᒋᓄᑦ, ᑐᑭᒧᐊᒃ ᑎᑦ ᑎᓂᖅᓇᖕᒋᓄᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐃᒪᐃᓕᐅᑦ ᓗᐊᖅ ᓂᖅᐃᓂᖅᑯᖕ ᑕᖕᒋᓄ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᐃᓐ ᓇᖅᑎᑦ ᓗᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᓂᓕᓇᓂᖅ ᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓇᓱᒃ ᑎᑦ ᓗᑕ ᐃᓕᖅᑯᓯᓇᖅᐅᔪᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᐅᔪᒥᒃᑐᓗ ᐋᓐᓂᖅᓯᖅᑕᐅᑦ ᑕᖅ ᓂᖅ ᐱᓗᐊᖅ ᓂᖅᓴᐅᑦᑐ ᑲᓴᒃ ᑕᐅᓯᒪᔾᔪᑎᒋᔭᐅᕙᒃ ᑐᖅ ᓄᖅᑲᒃᑲᖅᑐᑦ ᐊᖅ ᓇᖕᒋᓄᑦ ᓂᕕᐊᖅᓯᐊᖕᒋᓄᑦ ᐊᒻ ᒪ 2SLGBTQQIAᖕᒐᓄᑦ.

ᓂᕆᐅᒋᔭᖅᑲᖅᐳᒍᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᖅᑲᕆᐊᒃ ᓴᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓈᑦ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᑯᑦ ᐊᖑᖅᑲᐅᑎᖕᒋᒃ ᑲᑐᔾ ᔨᖅᑎᒌᒃ ᓗᑕ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅ ᓂᖅᑕᖅᑲᕈᓐ ᓃᖅᐹᑦᑕᖅ ᑎᑦ ᑎᔪᓐ ᓇᖅ ᓂᐊᕋᑦ ᑕ ᐃᓂᒃ ᓴᓕᐅᖅᑕᐅᔪᓐ ᓇᖅᑯ ᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖅ ᓇᐃᑦ ᓂᕕᐊᖅᓵᑦ ᓗ 2SLGBTQQIAᖕᒐᑦ ᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᕕᖅᑕᓐ ᓇᖅ ᓂᕆᖅ ᒥᖕᒐᒃ ᐅᑎᖅᑎᑦ ᑎᔪᓐ ᓇᖅ ᓂᐊᖅ ᒪᑕ.

ᑲᑐᔾ ᔨᖅᑎᒌᒃ ᓗᑕ ᓯᓕᓂᖅᓯᐊᖅ ᓂᐊᖅᐳᒍᑦ, ᓯᓕᓂᖅ ᐅᐱᒋᓂᐊᖅᐸᕗᑦ, ᐊᒻ ᒪ ᓯᓕᓂᖅ ᐆᒪᓂᖅᑖᖅᑎᓐ ᓂᐊᖅᐸᕗᑦ.

Kinana'skomitinnow-ow, Tshinashkumitnau, Chi-meegwetch, ᓇᑯᖅᒥᒃ,

Marion Buller	**Michèle Audette**	**Brian Eyolfson**	**Qajaq Robinson**
ᑲᒥᓯᓇᒻ ᒪᓇᒃ	ᑲᒥᓯᓇ	ᑲᒥᓯᓇ	ᑲᒥᓯᓇ